



黎明中文學校 The Li-Ming Chinese Academy

2016-2017 年春季 Li-Ming Allhands 06/15/2017

Julius West Middle School (651 Great Falls Rd, Rockville, MD 20850)

<http://www.li-ming.org> | info@li-ming.org

<https://smile.amazon.com/ch/52-1920292>

重要提醒 Special Announcements

- 2017-2018 學年度，新生與轉學生註冊已於 6/11 圓滿完成，謝謝註冊組長荊美光老師的辛勞和許多老師及義工的幫忙。敬祝黎明全體師生家長，有一個充實愉快的暑假。
Enrollments for new and transferred students were completed successfully on 6/11. Thanks Ms. Mei-Kuang Cheng, and the other teachers and volunteers for all the hard work. We wish everyone a great summer vacation.
- 有興趣參加 8/18-8/20 夏季露營者，請與陳世偉聯絡或參閱黎明網頁。If you are interested in camping with other LMCA families on 8/18-8/20, please contact Steve Chen 240-401-1000 (C) or check [LMCA website](#) for details.
- 暑假期間，朱殿蓉老師有免費太極拳教學。詳情請參閱黎明網頁。There will be free Tai Chi Practice during the summer, taught by Julian Chu. Please check [LMCA website](#) for more details.

活動預告 Upcoming Activity

今年的教師節祭孔大典定於 9/30 (Sat.) 舉行，歡迎 5 年級至 11 年級學生報名參與大典的佾舞儀式，佾舞教學時間和地點如下，



報名請洽盧瑞平：wmcmmc@gmail.com. This year, the Confucious Memorial Ceremony will be held on 9/30 (Sat.). 5th to 11th grade students are welcome to participate in the Yi-Woo dance (known as Ding Sacrifice). Please refer to the following dates and times for Yi-Woo dance practice. Contact wmcmmc@gmail.com for more details.

地點 (Location): 僑教中心 TECRO
901 Wind River Lane, Gaithersburg, MD

時間 (Date/Time):

3 PM – 5 PM, Saturday, 6/17/2017
3 PM – 5 PM, Saturday, 6/24/2017
3 PM – 5 PM, Saturday, 8/26/2017
3 PM – 5 PM, Saturday, 9/2/2017
3 PM – 5 PM, Saturday, 9/9/2017
3 PM – 5 PM, Saturday, 9/16/2017
3 PM – 5 PM, Saturday, 9/23/2017
6 PM – 9 PM, Friday, 9/29/2017

祭孔大典 (Grand Ceremony):

9 AM – 12 PM, Saturday, 9/30/2017

家長會招募義工 Recruiting LMPA Volunteers

在 2017-2018 學年度，家長會仍需要多位義工服務，有興趣的家長們，請至服務台與家長會聯絡。LMPA will need a few more volunteers for the upcoming 2017-2018 school year. Please contact the LMPA help desk for details.

招募校務義工 Recruiting LMCA Volunteers

黎明中文學校需要多位義工幫忙推動校務職務。有興趣的家長，請與校長廖維棟聯絡。LMCA needs some volunteers to assist with several school duties. If you are interested, please contact Principal Wei-Tung Liao at info@li-ming.org.

活動照片集錦 Activity Highlights

6/11 家長會主辦的謝師、謝校務工作人員烤肉野餐非常成功。家長會全體幹事們，在此感謝所有黎明家庭，一年來的熱忱支持與合作。烤肉、野餐和遊戲相片，請見以下網頁連結。
The LMPA-sponsored family BBQ event on 6/11 at Seneca Creek State Park on 6/11 was a great success! Thanks to all LMPA volunteers for your support during the school year. Please click the URL below to access photos of the BBQ event and activities.

<https://www.flickr.com/photos/131859804@N08/albums/72157682957461710>



